

Министерство образования и науки Российской Федерации  
Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского  
Кафедра немецкого языка

**УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ПОСОБИЕ**  
по работе с видеофильмом  
**«DIE FÜNF NEUEN BUNDESLÄNDER»**

УДК 30+910  
ББК 812Нем я73+26.89я73  
У91

*Рекомендовано к изданию в качестве учебно-методического пособия  
редакционно-издательским советом ОмГУ  
5 октября 2004 г., протокол № 4*

*Составитель – ст. преподаватель кафедры немецкого  
языка ОмГУ Е.В. Кукель-Краевская*

**У91 Учебно-методическое пособие по работе с видеофиль-  
мом «DIE FÜNF NEUEN BUNDESLÄNDER» / Сост. Е.В. Ку-  
кель-Краевская. – Омск: Изд-во ОмГУ, 2004. – 27 с.**

ISBN 5-7779-0528-5

Подготовлено на основе аутентичного документального фильма, знакомящего с проблемами пяти новых земель ФРГ.

Содержит систему разнообразных упражнений на снятие языковых трудностей при аудировании, на закрепление лексических единиц и говорение.

Пособие разработано с учетом коммуникативной направленности и соответствует современным требованиям преподавания иностранного языка.

Для студентов факультета иностранных языков, изучающих немецкий язык.

**УДК 30+910  
ББК 812Нем я73+26.89я73**

Изд-во  
ОмГУ

Омск  
2004

ISBN 5-7779-0528-5

© Омский госуниверситет, 2004

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Учебно-методическое пособие предназначено для работы над темой «ФРГ» в соответствии с учебной программой по практике устной речи. Оно дает возможность развивать навыки аудирования и устной речи на основе страноведческого материала с использованием видеофильма.

Пособие состоит из пяти частей, каждая из которых посвящена одной из новых федеральных земель и имеет следующую структуру:

1) домашнее задание перед первым просмотром видеофильма, содержащее упражнения на снятие языковых трудностей (упражнения на классификацию словаря, перевод наиболее трудных слов, словосочетаний или предложений, упражнения на семантизацию производных и сложных слов, а также на вставку);

2) задание на глобальное понимание видеофильма и упражнения для последующего контроля понимания;

3) задания на детальное понимание и упражнения на контроль понимания;

4) творческие задания по обобщению содержания видеофильма;

5) тематический словарь.

Учебно-методическое пособие может быть использовано при изучении немецкого языка как первого иностранного языка (III–VIII семестры), а также в качестве второго иностранного языка (VII–IX семестры). Его можно рекомендовать как для аудиторной работы под руководством преподавателя, так и для самостоятельной работы студентов с последующим контролем со стороны преподавателя.

## THÜRINGEN

### Entlastungsübungen

#### **Hausaufgabe vor der ersten Vorführung des Films**

1. Suchen Sie auf der Karte Deutschlands die folgenden geographischen Realien:

Thüringen, der Thüringer Wald, Erfurt, Gotha, Jena, Weimar, die Werra, die Saale, Sonneberg, Eisenach.

2. Ordnen Sie die folgenden Substantive den entsprechenden Kategorien zu:

Flüsse	Gebirge und Wanderwege	Städte	Bauten	Personen	Literarische Werke

Die Wartburg, Martin Luther, der Kurfürst, Eisenach, der Thüringer Wald, der Große Inselberg, der Rennsteig, Gotha, Erfurt, die Saale, Jena, Oberhof, Bad Liebestein, Zeiss, Sonneberg, die Werra, Lauscha, die Talsperre, der Ettersberg, Goethe, "Torquato Tasso", Schiller, der Dom, "Maria Stuart", die Krämerbrücke, das Schloß, die Wartburg.

3. Erschließen Sie die Bedeutung der folgenden Zusammensetzungen aus der Bedeutung ihrer Komponenten: die Drachenschlucht, der Geheimpfad, das Motorschiff, die Wintersportanlage, die Spielzeugproduktion, die Augenprothese, die Christbaumkugel, der Schieferblock, der Dachschiefer, das Naherholungsgebiet, das Vermessungsgerät, das Fernglas.

4. Übersetzen Sie die folgenden Wörter und Wendungen ins Russische: j-n für vogelfrei erklären, tarnen, umgehen, das Abwasser, entrichten.

5. Welches Wort kommt in die Lücke?

*Учебное издание*

*Составитель*  
*Екатерина Валентиновна Кукель-Краевская*

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ПОСОБИЕ  
по работе с видеофильмом  
«DIE FÜNF NEUEN BUNDESLÄNDER»

Технический редактор *М.В. Быкова*  
Редактор *Е.В. Коськина*

---

Подписано в печать 01.12.04. Формат бумаги 60х84 1/16.  
Печ. л. 1,75. Уч.-изд. л. 1,5. Тираж 100 экз. Заказ 611.

---

*Издательство Омского государственного университета*  
*644077, г. Омск, пр. Мира, 55а, госуниверситет*